

Terrafems  
JOURTELEFON



020-521010

#### NORDKURDISKA

### Jinên birêz!

Gelo we hesta ne ewleh îyê heye? Gelo kesel we konterol dike, dijûna ji we dide, ji we dixê anku destdirêjîya seksî li ser we heye? Hûn ditirsin ku jîyana xwe gel hevjinê xwe bidawî binin? We pêdivî bi vê heye ku hûn gel kesekê bipeyivîn? Ji kerema xwe gel Terrafemê (Terrafem) bipeyivîn. Li vir da hûn dikarin bi zimanê xwe alîkarî werbigirin.

#### KROATISKA

### Žene!

Osjećate li se nesigurno? Postoji li osoba koja vas kontrolira, vrijeđa, prijeti vam, tuče vas ili vas spolno zlostavlja? Bojite li se da ćete biti prisiljeni na udaju?

Trebate li nekoga s kim biste mogli razgovarati? Nazovite Terrafem. Dobit ćete pomoć na vašem jeziku.

#### KINESISKA

### 姐妹们！

你是否感觉不安全？  
是否有人控制、侮辱、威胁、  
殴打或性侵犯你？  
你是否害怕被迫结婚？  
你需要一个可倾诉的对象吗？

联系Terrafem。

在我们这里你将得到于你自己的语言的支援。

#### JAPANSKA

### 女性の方々！

あなたは安全でないと感じていますか？  
誰かがあなたをコントロールし、あなたを侮辱し、  
あなたを脅し、あなたを殴ったり、性的虐待の対象  
としたりしていますか？

誰かと結婚するよう強制されるのを恐  
れていませんか？

誰かに話をする必要がありますか？

Terrafemにご連絡ください。

母国語で助けを得ることができますよ。

#### INDONESIA

### Seruan bagi para wanita!

Apakah kalian merasa tidak aman? Apakah seseorang mengontrol Anda, menghina Anda, mengancam Anda, memukuli Anda, atau melecehkan Anda secara seksual?

Apakah Anda takut Anda akan dipaksa menikahi seseorang? Apakah Anda perlu berbicara dengan seseorang? Hubungi Terrafem. Anda akan mendapatkan bantuan dalam bahasa ibu Anda.

#### HINDISKA

### महिलाएँ!

क्या आप असुरक्षित महसूस करती हैं?  
क्या कोई आप पर नियंत्रण कर रहा है, आप का अपमान कर  
रहा है, आप को धमका रहा है, आप को पीट रहा है या आप  
को यौन शोषण का निशाना बना रहा है?  
क्या आपको डर है कि आपकी शादी किसी से जबरदस्ती  
कराई जाएगा?

क्या आप किसी से बात करना चाहते हैं?

Terrafem (टेराफेम) को फोन करें।  
आप को अपनी मातृभाषा में सहायता मिलेगी।

